

lungen sambt Zins marchzahl und Kosten wirth bezahlen [- Beat II. war Nachlassverwalter der Hinterlassenschaft Heinrichs I. -] und wirth der Both nach empfangner Zahlung dem H. schwager durch ein schryben ein quitanz lassen machen, weilen Jch Jhme zue disem end ein gwalt Zedel geben hab".

"Hab Jme geantwortet die Unmugligkeit für dismalen repraesentiert und hat der Sohn [Heinrich II. Zurlauben] dem Poten 110 gl. Zins und den costen geben, den 8. Februari 1659"

---

Original, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben.  
AH 58, 281-282 - Blatt 281<sup>V</sup> und 282<sup>F</sup> leer

## 165

1658 November 9., Solothurn

A

SCHREIBEN VON [ALT] SCHULTHEISS RITTER [HANS WILHELM VON] STEINBRUGG AN "MON FRERE LE [ALT] LANDAMAN [BEAT II.] ZUR LAUBEN ESTANT A PRESANT A SA MAISON [WEINGARTENHOF]", ZUG

---

"Je veu par la letre de ... vostre fils le [Garde-]cappitaine [H e i n r i c h II. Zurlauben] date du 28<sup>me</sup> octobre qui m'a seulement hier este rendue, par laquelle il me mande que les heritiers de [Andreas] polen [=P o l l e n, der in der Gardekompagnie gedient hatte] sont venu expeter leur pretantion qu'ils ont sur ... vostre frere [H e i n r i c h I. Zurlauben] defunct et que vous [als Nachlassverwalter der Hinterlassenschaft Heinrichs I.] estes Tombe d'acord avec eux qu'on leur ballieroit encore 1500 L Content quoique ce[s] gents recoive plus qu'il ne leur apartient ainsi qu'on leur auroit fort bien peu verifir si esse pourtent à mon auids Tousiour mieus de sortir d'affaire affin de povoir scavoir une fois ou on en est, et Come il y a du fund entre les mains de ... vostre fils appartenant aux heritiers du defunct Mons<sup>r</sup> vostre frere [- gemeint dessen Witwe Anna Elisabeth W a l l i e r - die in zweiter Ehe Hans Wilhelm von Steinbrugg geheiratet hatte - sowie A n n a M a r i a und M a r i a M a g d a l e n a Zurlauben, deren gemeinsamen Töchter -] plus que cete some il le pourra paye[r] a son Temps Convenu et du quel payement les enfens luj en tiendront bon Compte  
Touchant que desires que Je vous doibue en nomer un forme de pouvoir<sup>1</sup> a ... [Barthélemy] R o l l a n d affin qu'il puisse retirer ce que peut venir A ce[s] enfens des pretantions du defunct ... leur perre lequel vous signere et

me le renvoires par le premier ordinaire et me semble q[u']ainsi qu'il est si apres escrit ce seroit asses neamoins il dependra de vous de le Corriger et puis ... me le renvoier ..." s. AH 58/165A

"respondu le 25 novembre 1658"

1) s. AH 58/165A und 166

---

Original, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben. - AH 58, 283-284

## 165 A

1658 November 9., [Solothurn]

A

VOLLMACHT<sup>1</sup>, AUSGESTELLT VON [ALT] SCHULTHEISS RITTER [HANS WILHELM VON] STEINBRUGG [UND BEAT II. ZURLAUBEN] ZUHANDEN VON [BARTHELEMY] ROLLAND

Gehört zu AH 58/165

---

"Nous soubsignes les herithiers et parens suplie ... Rolland Consilier secretaire interprete du Roy [L u d w i g XIV.] de vouloir retirer entre [s]es mains Tout le deniers qui peuvent venir et appartenir aux heritiers du defunct ... Cappitaine H e n r i [I.] Zur Lauben [- dessen Erben waren Anna Elisabeth W a l l i e r, seine Witwe, und A n n a M a r i a und M a r i a M a g d a l e n a Zurlauben, seine Töchter -] pour le service qu'il ah rendu a sa Maieste luj donant par ce presantes Toute et plain pouvoir et gardera le dite deniers entre ... [ses] mains iusques a tant que les heritiers le puisse[n]t retirer".

1) vgl. AH 58/166

---

Konzept, von der Hand Steinbruggs. - AH 58, 283<sup>V</sup>

## 166

1658 November

A

VOLLMACHT<sup>1</sup> AUSGESTELLT VON [BEAT II.] ZURLAUBEN UND [ALT] SCHULTHEISS RITTER [HANS WILHELM VON] STEINBRUGG ZUHANDEN VON [BARTHELEMY] ROLLAND

---

"Nous soubsignés, prions ... Rolland ... de vouloir retirer entre ces mains tous les deniers, qui peuvent appartenir aux enfens & haeritiers<sup>2</sup> du feu Capi-